

STOCK SERVICE

ECO YARNS

gifts from Earth

spring·summer 2025

Again



STOCK SERVICE Nm 3/50

Bio-Ethic



Breeze Bio



Contatto Bio



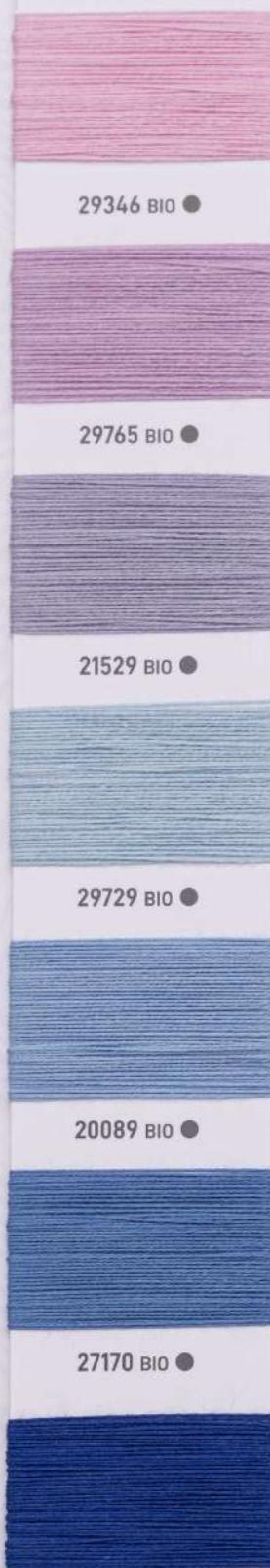
Used



 **ALPES**
manifattura filati s.p.a.

A

A



B

B



C

C



Per una scelta più ampia di colori, fare riferimento alla cartella generale COTTON YARNS
For a wider choice of colours, please refer to the general card COTTON YARNS

D

D

20076 BIO ●

21551 BIO ●

20261 BIO ●

21500 BIO ●

21487 BIO ●

27246 BIO ●

20276 BIO ●

E

E

20108 BIO ●

27650 BIO ●

22911 BIO ●

27652 BIO ●

26020 BIO ●

25336 BIO ●

27643 BIO ●

F

F

29037 BIO ●

23812 BIO ●

21453 BIO ●

29347 BIO ●

21542 BIO ●

20167 BIO ●

1006 BIO ●

● colore a STOCK SERVICE per art. BIO-ETHIC Nm 3/50

● STOCK SERVICE colour for art. BIO-ETHIC Nm 3/50

STOCK SERVICE

BIO-ETHIC Nm 3/50

TABELLA COLORI

Per una scelta più ampia di colori, fare riferimento alla cartella generale COTTON YARNS
For a wider choice of colours, please refer to the general card COTTON YARNS

COLORE	POSIZIONE	COLORE	POSIZIONE	COLORE	POSIZIONE	COLORE	POSIZIONE
00001 BIO	B 1	21508 BIO	B 5	25346 BIO	C 4	27650 BIO	E 2
1006 BIO	F 7	21517 BIO	B 4	26020 BIO	E 5	27652 BIO	E 4
20076 BIO	D 1	21529 BIO	A 3	26027 BIO	C 6	29036 BIO	A 7
20089 BIO	A 5	21542 BIO	F 5	26757 BIO	B 3	29037 BIO	F 1
20108 BIO	E 1	21551 BIO	D 2	26857 BIO	C 2	29346 BIO	A 1
20167 BIO	F 6	22911 BIO	E 3	26861 BIO	B 2	29347 BIO	F 4
20261 BIO	D 3	22923 BIO	B 7	27170 BIO	A 6	29720 BIO	C 1
20276 BIO	D 7	22945 BIO	C 5	27246 BIO	D 6	29729 BIO	A 4
21453 BIO	F 3	23812 BIO	F 2	27631 BIO	C 3	29765 BIO	A 2
21487 BIO	D 5	25332 BIO	C 7	27643 BIO	E 7		
21500 BIO	D 4	25336 BIO	E 6	27647 BIO	B 6		

● colore a STOCK SERVICE per art. BIO-ETHIC Nm 3/50

● STOCK SERVICE colour for art. BIO-ETHIC Nm 3/50

NORME DI LAVAGGIO:

AGAIN • BIO-ETHIC • CONTATTO BIO • USED



BREEZE BIO



IT Marcabile "lavabile in lavatrice con ciclo delicato" previo preliminare lavaggio industriale ad acqua con asciugatura in tumbler. In assenza di tale trattamento industriale, si consiglia di marcire "lavabile a mano".

EN To label "Mild wash cycle" after carrying out a preliminary industrial water washing and tumbler drying. Without this industrial treatment, to label "Hand wash".

DE Zu etikettieren "Schon-waschgang" nach einem industriellen Vor-Waschen und Trocken im Tumbler. Ohne diese Behandlung, "Hand-Wäsche" zu etikettieren.

FR A' étiquetter: "Lavage délicat à la machine" après avoir effectué un lavage préalable industriel dans l'eau et le séchage dans le tambour. A' défaut de ce traitement à étiquetter "Lavage à la main".

AVVERTENZE IMPORTANTI | IMPORTANT NOTICE | WICHTIGE ANMERKUNG | AVERTISSEMENT IMPORTANT:

- IT** → I vari punti maglia condizionano il rientro al lavaggio. Si raccomanda di effettuare una prova di lavaggio e di stirto su capo pilota prima di passare alla produzione industriale. Comunicare, al momento dell'ordine, l'eventuale utilizzo in rigatura.
- EN** → Shrinking after washing depends on the kind of stitch used. We recommend to make the washing and ironing tests with a prototype garment before entering bulk production. When placing your orders, please inform us if the yarn is used for knitting in stripes.
- DE** → Das Eingehen nach Waschen haengt von der Maschenart ab. Es wird eine Schrumpfkontrolle beim Waschen und Bügeln einer Prototyp-Masche vor der Produktion empfohlen. Bei der Gelegenheit Auftragserteilung woolen Sie uns bitte immer Bescheid geben wenn das Garn auch in Streifen verstrickt wird.
- FR** → Les différents points maille conditionnent le retrécissement au lavage. On conseille d'effectuer le contrôle du retrécissement au moyen d'un essai lavage-repassage dans un échantillon prototype en maille avant de lancer la production industrielle. À l'occasion de la transmission de votre commande, veuillez nous prévenir si le fil est tricoté en rayures.

AVVERTENZE IMPORTANTI PER TUTTI I FILATI ELASTICIZZATI | IMPORTANT NOTICE FOR ALL STRETCH YARNS WICHTIGE ANMERKUNG FÜR ALLE ELASTIKGARNE | AVERTISSEMENT IMPORTANT POUR TOUS LES FILS EXTENSIBLES:

- IT** → Tutti i filati elasticizzati devono accuratamente essere lavorati e vaporizzati per verificare i rientri in larghezza e in lunghezza, che sono soggetti a variazioni in funzione delle lavorazioni utilizzate.
- EN** → Communicare sempre, al momento della trasmissione dell'ordine, l'eventuale utilizzo in rigatura.
- DE** → Vista la particolare costruzione di questi articoli e il processo di tintura utilizzato, uno scarto in fase di smacchinatura del 5/7% è da considerare nella norma.
- FR** → All stretch yarns have to be worked with great care and steamed to make sure they maintain their length and width, which may vary, depending on the type of stitch being utilized.
- EN** → When placing your orders, please always inform us if the yarn is used for knitting in stripes.
- DE** → Due to the particular process of spinning and dyeing of these yarns, a waste of 5/7% during the knitting is to be considered within the standards of the quality.
- FR** → Alle Elastikgarne müssen sorgfältig verarbeitet und gedämpft werden, um das Eingehen in der Breite und Länge zu prüfen, das je nach Muster unterschiedlich sein kann.
- DE** → Bei der Gelegenheit der Auftragserteilung wollen Sie uns bitte immer Bescheid geben wenn das Garn auch in Streifen verstrickt wird.
- FR** → In Anbetracht der Konstruktion des Artikels sowie des Färbeprozesses ist ein Ausschuss von 5/7% beim Stricken in der Norm zu betrachten.
- IT** → Tous les fils extensibles doivent être soigneusement tricotés et vaporisés pour contrôler leur stabilité en largeur et en longueur, car ils sont sujets aux retrécissements selon le type de maille utilisée.
- EN** → A l'occasion de la transmission de votre commande veuillez nous prévenir toujours si le fil est tricoté en rayures.
- DE** → En considérant la particulière construction de ces articles et le procédé de teinture utilisé, un déchet de 5/7% pendant le tricotage est à considérer normal.

La presente cartella è valida per i seguenti filati
This shade card is valid for the following yarns

AGAIN
Nm 3/54

50% (CO) cotone BIO-ORGANICO
50% (CO) cotone RICICLATO
Certificato GRS (Global Recycled Standard)



BIO ETHIC
Nm 2/50
Nm 3/50 **STOCK SERVICE**
Nm 7000
Nm 3000
Nm 1500

100% (CO) cotone pettinato BIO ORGANICO
Certificato GOTS (Global Organic Textile Standard)



BREEZE BIO
Nm 7500

92% (CO) cotone pettinato BIO ORGANICO
8% (PL) poliestere PBT RICICLATO
Certificato GOTS (Global Organic Textile Standard)
Certificato RCS (Recycled Claim Standard)



CONTATTO BIO
Nm 54000

88% (CO) cotone pettinato BIO ORGANICO
12% (PA) poliammide RICICLATO
Certificato GOTS (Global Organic Textile Standard)
Certificato RCS (Recycled Claim Standard)



USED
Nm 2/60

50% (CO) cotone pettinato COMPACT
50% (PL) poliestere RICICLATO
Certificato GRS (Global Recycled Standard)



Per una scelta più ampia di colori, fare riferimento alla cartella generale COTTON YARNS
For a wider choice of colours, please refer to the general card COTTON YARNS

Alpes' certifications for a sustainable world



GOTS - Global Organic Textile Standard

Origine bio/organica della materia prima
Bio/organic origin of the raw material

Tracciabilità di tutta la filiera e basso impatto ambientale nelle lavorazioni industriali
Traceability of the entire supply chain and low environmental impact in industrial processing
Responsabilità sociale dell'azienda (eque condizioni di lavoro, rispetto dei diritti dei lavoratori, no discriminazioni, no lavoro minorile, parità di genere)
Corporate social responsibility (fair working conditions, respect for workers' rights, no discrimination, no child labor, gender equality)



GRS - Global Recycled Standard RCS - Recycled Claim Standard

Contenuto di materiali da riciclo verificato e controllato da enti esterni accreditati, con riduzione dell'impatto sull'ambiente, in termini di emissioni di CO₂ e di consumo di risorse naturali (materie prime, acqua ed energia)
Content of recycling material verified and controlled by a third party, resulting in a reduction in the impact on the environment, in terms of CO₂ emissions and consumption of natural resources (raw material, water and energy)



Tracciabilità lungo il processo produttivo
Traceability throughout the entire production process
Rispetto di stringenti criteri ambientali e sociali attinenti ai diritti dei lavoratori (GRS)
Compliance with relevant environmental criteria and respect of social criteria relating to workers' rights (GRS)



STANDARD
100
991600.O
CENTROCOT

OEKO TEX - Standard 100

Sicurezza di prodotto elevata ed efficace dal punto di vista del consumatore
High and effective product safety from the consumer's point of view

Assenza di sostanze pericolose per la salute, anche se non ancora regolamentate per legge
Absence of substances harmful to health, even if not yet regulated by law